

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:32459-2012:TEXT:DE:HTML>

**D-Frankfurt am Main: Öffentlicher Verkehr (Straße)**  
**2012/S 20-032459**

**Vorinformation**

**Dienstleistungen**

Richtlinie 2004/18/EG

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

traffiQ Lokale Nahverkehrsgesellschaft Frankfurt am Main mbH  
Stiftstraße 9-17  
Zu Händen von: Werner Rehn  
60313 Frankfurt am Main  
DEUTSCHLAND  
E-Mail: [ausschreibung@traffiQ.de](mailto:ausschreibung@traffiQ.de)  
Fax: +49 6921224455

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: [www.traffiQ.de](http://www.traffiQ.de)

**Weitere Auskünfte erteilen:** die oben genannten Kontaktstellen

**I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers**

TODO No translation found for code "": Aufgabenträgerorganisation, privatrechtlich organisiert, Eigentümer:  
Stadt Frankfurt am Main

**I.3) Haupttätigkeit(en)**

Sonstige: ÖPNV

**I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II.B: Auftragsgegenstand (Lieferungen oder Dienstleistungen)**

**II.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:**

Öffentlicher Dienstleistungsauftrag für ÖPNV-Leistungen in Frankfurt am Main auf den Linien im Linienbündel H  
2012 Kleinbus i. S. d. VO (EG) Nr. 1370/2007 nach wettbewerblichem Verfahren gem. RL 2004/18/EG.

**II.2) Art des Auftrags und Ort der Lieferung bzw. Ausführung**

Dienstleistungskategorie Nr 2: Landverkehr [2], einschließlich Geldtransport und Kurierdienste, ohne  
Postverkehr  
Frankfurt am Main.  
NUTS-Code DE712

**II.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung**

**II.4) Kurze Beschreibung der Art und der Menge bzw. des Werts der Waren bzw. Dienstleistungen:**

Freiwillige Vorveröffentlichung entsprechend Art. 7 Abs. 2 der VO (EG) Nr. 1370/2007 über die beabsichtigte  
Einleitung von offenen Verfahren zur Vergabe von Busverkehrsleistungen zur Personenbeförderung in  
Frankfurt am Main im Linienverkehr mit Bussen im Linienbündel H 2012 Kleinbus ab Jahresfahrplanwechsel im  
Dezember 2013 auf folgenden Linien: 81, 82.

Die Angaben zu dem Linienbündel sind ungefähre Angaben und bilden nur einen Richtwert. Es besteht zu den vergaberelevanten Linien noch Prüfungsbedarf. Es ist insbesondere denkbar, dass sich im Vergleich zur aktuellen Situation die Leistungsmenge ändert und/oder weitere Kleinbuslinien dem Bündel H zugeschlagen werden. Der endgültige Bündelzuschnitt wird mit Bekanntmachung bekannt gegeben.

**Lose**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.5) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**  
60112000

II.6) **Voraussichtlicher Beginn der Vergabeverfahren**

II.7) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja

II.8) **Zusätzliche Angaben:**

Die Gewährung der finanziellen Ausgleichsleistungen sowie des ausschließlichen Rechts für die Bedienung des Linienbündels erfolgt auf der Grundlage eines öffentlichen Dienstleistungsauftrages gemäß Art. 3 Abs. 1 der VO (EG) Nr. 1370/2007.

**Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

III.1) **Bedingungen für den Auftrag**

III.1.1) **Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:**

III.2) **Teilnahmebedingungen**

III.2.1) **Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.1) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

VI.2) **Zusätzliche Angaben:**

VI.3) **Angaben zum allgemeinen Rechtsrahmen**

Einschlägige behördliche Internetseite(n), auf der Informationen abgerufen werden können

Steuerrecht [www.hmdf.hessen.de](http://www.hmdf.hessen.de)

Umweltrecht [www.hmuv.hessen.de](http://www.hmuv.hessen.de)

Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen [www.sozialministerium.hessen.de](http://www.sozialministerium.hessen.de)

VI.4) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

26.1.2012